



Comisia pentru afaceri externe

2016/2031(INI)

28.2.2017

AVIZ

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la tema „Către un nou cadru pentru schimburile comerciale între Uniunea Europeană și Turcia și modernizarea uniunii vamale”
(2016/2031(INI))

Raportoare pentru aviz: Kati Piri

PA_NonLeg

SUGESTII

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. remarcă faptul că uniunea vamală dintre Turcia și Uniunea Europeană a intrat în vigoare în 1995 și, de atunci, a rămas neschimbată, deși schimbările din economia mondială și evoluțiile tehnologice au modificat radical peisajul comercial mondial;
2. salută, prin urmare, inițiativa de a moderniza uniunea vamală astfel încât să reflecte aceste schimbări, prin extinderea domeniului de aplicare în vederea includerii mai multor sectoare, cum ar fi serviciile și produsele agricole, precum și în vederea eliminării actualelor deficiențe ale uniunii vamale, prin încercarea de a introduce norme noi privind, de exemplu, comerțul și dezvoltarea durabilă, energia și materiile prime, precum și soluționarea litigiilor;
3. salută transparența sporită din cadrul Comisiei și rolul mai important al Parlamentului în ceea ce privește negocierea acordurilor internaționale și susține inițiativa Comisiei referitoare la transparență, în special cu privire la acordurile comerciale;
4. subliniază că modernizarea și punerea în aplicare cu eficacitate a uniunii vamale vor consolida și mai mult legăturile economice deja puternice dintre Turcia și Uniunea Europeană și vor menține Turcia ancorată economic în UE; subliniază faptul că Turcia a continuat să nu deschidă porturile turcești pentru navele cipriote și nu a aplicat Ciprului Protocolul adițional la Acordul de la Ankara; regretă că Turcia nu se achită pe deplin de obligațiile care i-au fost impuse de UE și reamintește că uniunea vamală își poate atinge potențialul maxim doar atunci când Turcia va pune pe deplin în aplicare Protocolul adițional față de toate statele membre; consideră că, potrivit unor studii și evaluări ale impactului, întărirea relațiilor comerciale ar putea aduce beneficii concrete pentru cetățenii din Turcia și din statele membre ale UE și ar putea, de asemenea, contribui la implicarea ambelor părți în elaborarea unei agende de reforme pozitive, atenuând, în același timp, tensiunile politice dintre UE și Ankara legate de deteriorarea situației statului de drept și a libertăților fundamentale în Turcia;
5. reamintește că politicile externe, inclusiv politica comercială, trebuie să contribuie la protejarea și la promovarea valorilor susținute de UE, astfel cum sunt definite la articolul 2 din TUE, precum democrația, statul de drept și respectarea drepturilor omului, a drepturilor și libertăților fundamentale; subliniază că relațiile comerciale dintre UE și Turcia sunt și trebuie să rămână bazate pe respectarea reciprocă a drepturilor omului și a libertăților fundamentale; își reafirmă îngrijorarea față de situația generală a democrației și a drepturilor omului;
6. subliniază, în acest sens, faptul că Uniunea Europeană trebuie să adopte o abordare pe două planuri, în care negocierea privind modernizarea uniunii vamale să nu se realizeze în detrimentul abordării preocupărilor actuale cu privire la deteriorarea statului de drept și la subminarea libertăților fundamentale în Turcia; subliniază, de asemenea, că uniunea vamală nu poate fi considerată un înlocuitor direct sau indirect al negocierilor de aderare;
7. constată că îmbunătățirea relațiilor comerciale dintre UE și Turcia este o componentă esențială a eforturilor depuse de UE și Turcia în vederea intensificării relațiilor dintre ele

în domenii-cheie de interes comun identificate în cadrul reuniunii la nivel înalt UE-Turcia din 29 noiembrie 2015 și în Declarația UE-Turcia din 18 martie 2016; afirmă că acest lucru este și mai important acum, când negocierile de aderare sunt blocate, în ciuda intereselor strategice importante pe termen scurt și lung ale UE și ale Turciei deopotrivă;

8. ia act de recenta apropiere a Turciei de Rusia și de declarațiile guvernului turc cu privire la posibila aderare a țării la Organizația pentru Cooperare de la Shanghai; reiterează că UE este principalul partener comercial al Turciei și că două treimi din investițiile străine directe în Turcia provin din state membre ale UE; subliniază că uniunea vamală impune Turciei să își alinieze legislația cu *acquis*-ul UE; reamintește concluzia din raportul pe 2016 privind Turcia, conform căreia scutirea de taxe, zonele libere, măsurile de supraveghere și gestionarea contingentelor tarifare nu sunt pe deplin conforme cu *aquis*-ul; observă concluzia Comisiei potrivit căreia viitoarea integrare comercială cu UE ar fi stimulată de eliminarea, de către Turcia, a impedimentelor din calea funcționării uniunii vamale; preconizează că alinierea legislativă va aduce beneficii întreprinderilor din UE care investesc în Turcia sau desfășoară schimburi comerciale cu această țară, fapt care, la rândul său, va promova creșterea economică și crearea de locuri de muncă atât în UE, cât și în Turcia.
9. evidențiază provocările economice și geopolitice din ce în ce mai mari cu care se confruntă Turcia din cauza instabilității în vecinătatea sa, a terorismului și a perioadei care a urmat loviturii de stat eșuate din 15 iulie 2016; subliniază că, în timp ce haosul și instabilitatea din Orientul Mijlociu, anexarea Crimeei de către Rusia și intervenția Rusiei în Ucraina afectează negativ comerțul exterior al Turciei cu țările vecine, o uniune vamală modernizată poate ajuta Turcia să depășească provocările cu care se confruntă și poate contribui la stabilizarea Turciei și la asigurarea creșterii economice pentru cetățenii săi, cu condiția ca guvernul să întreprindă reformele necesare și ca Turcia să revină la calea democrației și a statului de drept;
10. constată intensificarea schimburilor comerciale dintre UE și Turcia în urma alinierii reglementărilor sale la standardele UE, după realizarea uniunii vamale; crede că modernizarea uniunii vamale va oferi Turciei posibilitatea de a-și reexamina modelul de creștere și de a scăpa din „capcana țărilor cu venituri medii”; speră că consolidarea uniunii vamale va influența pozitiv guvernarea economică a Turciei și va întări instituțiile de reglementare independente din Turcia;
11. subliniază că UE se întemeiază pe valorile democrației, statului de drept și drepturilor fundamentale; invită Comisia să includă o clauză privind drepturile omului și libertățile fundamentale, impunând drepturile omului și libertățile fundamentale drept condiție-cheie în cadrul uniunii vamale modernizate dintre Turcia și UE.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

Data adoptării	28.2.2017						
Rezultatul votului final	<table><tr><td>+: </td><td>31</td></tr><tr><td>–: </td><td>16</td></tr><tr><td>0: </td><td>2</td></tr></table>	+:	31	–:	16	0:	2
+:	31						
–:	16						
0:	2						
Membri titulari prezenți la votul final	Lars Adaktusson, Nikos Androulakis, Francisco Assis, Amjad Bashir, Mario Borghesio, Victor Boștinăru, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Lorenzo Cesa, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Georgios Epitideios, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Kati Piri, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Alyn Smith, Jordi Solé, Dubravka Šuica, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans, Anders Primdahl Vistisen						
Membri supleanți prezenți la votul final	Angel Dzhambazki, Takis Hadjigeorgiou, Urmas Paet, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Igor Šoltes, Eleni Theocharous, Bodil Valero						

VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

31	+
ALDE	Iveta Grigule, Urmas Paet, Jozo Radoš, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans
ECR	Amjad Bashir, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock
PPE	Lars Adaktusson, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Dubravka Šuica
S&D	Francisco Assis, Victor Boştinaru, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Arne Lietz, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Paşcu, Tonino Picula, Kati Piri

16	-
ECR	Angel Dzhambazki, Eleni Theocharous, Anders Primdahl Vistisen
EFDD	James Carver
ENF	Mario Borghezio
GUE/NGL	Sofia Sakorafa, Sabine Lösing
NI	Georgios Epitideios
S&D	Nikos Androulakis, Demetris Papadakis
Verts/ALE	Klaus Buchner, Barbara Lochbihler, Alyn Smith, Jordi Solé, Igor Šoltes, Bodil Valero,

2	0
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Takis Hadjigeorgiou

Legendă:

+ : pentru
 - : împotriva
 0 : abținere